

احد روان جو\*

تاریخ دریافت مقاله: ۹۰/۸/۸

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۰/۱۰/۱۰

## تأمیلی در معنا و مفهوم سنت و آموزش هنر

چکیده:

جهان سنت، به دوره‌ی پیشامدرن اطلاق می‌شود که در آن مفاهیم معنوی و معرفت دینی، در همه‌ی نسوج جهان پیرامون رسوخ داشت. در این جهان علم و فنون خود را ذیل تعالیم آسمانی دین اعتبار می‌بخشیدند، ارتباط و پیوستگی خود را با وحی الهی، به عنوان کلیدی ترین استوانه‌ی دین حفظ می‌کردند و به واسطه‌ی قربات با آن معنا می‌گرفتند. آموزش هنر نیز از مسائل بنیادین جهان سنتی همواره از اهمیت بالایی برخوردار بوده است. این مقاله با توجه به اهمیت مفهوم «سنت» در امر آموزش سنتی هنر، به شکل محتوایی و پژوهشی، توصیفی نوشته شده است. آنچه در همه‌ی جوامع سنتی اشتراک دارد، توجه به پیام آسمانی دین است و به عنوان سوفیا یا «خرد جاودان» شناخته می‌شود. هنر به طرز سحرآمیزی حامل مفاهیم و معانی برآمده از حقایق معنوی است، که آموزه‌های دوره‌ی سنت را بازمی‌تاباند. اما آموزه‌های فنی سنتی در همه‌ی پیشه‌ها، به سرانجام تربیت الهی انسان در پرتو دیدگاه شهودی به کمال روحانی دین منتهی می‌شوند و از هنجارهای سنتی تبعیت می‌کند. حاصل آموزش سنتی، تربیت انسان است که خود موضوعی کلیدی است. آموزش‌های سنتی در هنر، پیشه و یا علم و فرهنگ در پرتو حکمت و وحی الهی، شکل می‌گیرد. «سنت» به عنوان یک مفهوم بنیادی در این مقاله تبیین می‌شود تا عوارض آن، که جهان سنتی و نظام آموزشی هنر را می‌سازد روشن‌تر شناخته شود.

کلیدواژه‌ها:

سنت  
تربیت  
آموزش سنتی هنر  
استاد  
شاگرد  
مدرن

استادیار دانشکده‌ی هنر دانشگاه شهید چمران اهواز\*

Ravanjoo.ahmad@gmail.com

## مقدمه

شناخت سنت به عنوان دربردارنده‌ی جهانی از مفاهیم، رمز و راز، آیین و مناسک‌های سرشار از معنویت و ملجای ظهر و بروز معرفت و مابعدالطبیعه، که بدون حضور سایه‌ی شک‌آلد جهان مدرن، بر همه چیز، از ابژه تا سوژه تسلط داشته، ضروری به نظر می‌آید. برای تبیین جهان بر ساخته‌ی سنت، مبتنی بر آموزه‌های دینی، نخست باید مناسک و آیین‌های منتقل‌کننده‌ی معانی و تجارب را برای انتقال پیام سنت و شکل‌پذیری آن در قالب هنرها بررسی کرد. این امر بدون بازشناسی هنر سنتی و نظام آموزش آن میسر نمی‌شود. همچنین پژوهش در جهان سنتی، بدون تجهیز عقل به ابزار سنجش در دوره‌ی مدرن امکان پذیر نیست. در دوره‌ی مدرن زمینه‌ی شناخت دوره‌ی سنت، تحلیل و نقد آن فراهم آمد. به هر رو، سنت‌گرایان با به کارگیری عقلانیت روزگار مدرن، به بازخوانی رازوارگی و نخبه‌گرایی جهان سنت می‌پردازند و در پی گشایش معضلات بفرنج روزگار مدرن، که در اثر دوری بشر از مفاهیم بنیادین چون کلام الهی، وحی، نگاه شهودی دین، به دلیل ایستادگی در مقابل خدا و عرض اندام در برابر مشیت او به ظهور رسیده است، می‌پردازنند. آموزش سنتی، سرشار از مفاهیم معنوی و روحانی و قایل به روحان اخلاقیات است که با مفهوم مندرج در واژگان سنتی هماهنگ است.

## ۱- مفهوم سنت و آموزش هنر

برای شناخت «آموزش سنتی و مدرن»؛ باید زمینه‌ی اصلی شکل‌گیری آن‌ها را مورد بررسی و شناخت قرار داد. آنچه در عبارت چند واژه‌ای «آموزش سنتی و مدرن»، سنگینی می‌کند، دو واژه‌ی متباین «سنت» و «مدرن» است که همیشه مورد مناقشه و محل گفت‌وگوهای فراوان بوده و گاه به مباحث دیگری درآمیخته و گاه به راههای انحرافی درغلتیده است که پژوهشگر را به بی‌راهه‌ی مغالطه‌گویی خواهد افکند. به هر رو، آموزش به عنوان کلیدی‌ترین و ریشه‌ای‌ترین قاعده‌ی نضوجابی تمدن‌ها محسوب می‌شود که در بستر سنت و مدرنیته، سمت و سوی حرکت جوامع انسانی را روشن می‌کند. جنبه‌ی خاص آموزش نخبه‌گرایانه در دوره‌ی سنت و شق عمومی آن در دوره‌ی مدرن، هر یک حیطه‌ای را برای خود ایجاد می‌کنند و نیز، راهی را فرا راه اشعه‌ی موضوع خود می‌گشایند که از این طرق، می‌توان به فهم درستی از زمینه‌های رشد و ارتقای تمدن انسانی دست یافت. ابزار و اهتمام ویژه‌ی طریق سنت، مبتنی بر دستیابی به معرفت به حقایق معنوی در امر آموزش است. جنبه‌ی شهودی، رازوارگی و معنویت در آموزش، برای شاگردان حاضر در محیط کارگاه، از منش و علم استاد و نیز فضای آموزشی جاری در آن جا حاصل می‌شود و هم در این فضای است که روال کمالی آموزش سنتی از شخصیت استاد به سوی شاگردان سیلان می‌باید و شاگردان را در خود مستغرق می‌سازد و به یاری جریان متابعت از سنت معنوی که نتیجه‌ی فضای آموزش سنتی است، شاگرد را موفق به درک روحانی این فضا و تعالیم استاد می‌کند. شاگرد در خدمت استاد، بدل به صنعتگری کارآزموده و مجرب می‌شود و تنها اگر توانسته باشد صفات و ملکات پسندیده را که غایت تربیت انسانی است کسب کند،

آن گاه آموزش سنتی به موفقیت رسیده است. و گرنه صنعتگری متبحر که از معنویت و اخلاق پسندیده‌ی انسانی بهره‌مند نباشد، از دایره‌ی پرورش معنوی سنت خارج خواهد بود. باری، شاگرد پس از پختگی و کارآمدی در حرفه‌ی خود، این دوره را تجدید می‌نماید و شاگردانی را که استعداد و لیاقت آموختن دارند، در کارگاه گرد می‌آورد امانت خود را، به نسل بعد تحويل می‌دهد.

به بیان دیگر، سنت، در برگیرنده‌ی همه‌ی این آیین‌ها و مناسک و چگونگی نگهداشت حرمت درس و بحث و مقام استاد و فضای کارگاه و شأن و ساختار انداموار آن و عوامل ادامه دهنده‌ی این روال است که با جدیت استاد، سخت‌کوشی شاگردان در کسب تجربه و تبحر در هنر و فن وفاداری بر سنت‌های هر پیشه روتق می‌گیرد.

در دوره‌ی مدرن، برای روشن شدن دوران پیش از این، توسط طرفداران دیدگاه سنتی یا به اصطلاح سنت‌گرایان، واژه‌ی سنت یا (Tradition) وضع شد. از آن پس، برای شرح حال انسان پیش از مدرن، که شناخت این دوران را جدی گرفته بود، واژه‌ی سنت، کاربردی همگانی یافت؛ چرا که انسان دوران سنتی، چنان مستغرق آن فضا بوده که به ضرورت شناخت و تبیین آن دوران فکر نمی‌کرده است. «انسان پیش‌مدرن، به قدری در جهان مخلوق سنت، غرق شده بود که نیازی به تعریف این اصطلاح نداشت. او همانند بچه ماهیانی بود که - طبق یک حکایت صوفیانه - یک روز رفتند تا از مادرشان درباره‌ی ذات آب سؤال کنند؛ یعنی درباره چیزی که نامش را بسیار می‌شنیدند، اما نه آن را هرگز می‌دیدند و نه برای آن‌ها تعریف یا توصیف شده بود. مادر پاسخ داد که او خیلی خوشحال خواهد شد که ذات آب را برای آن‌ها فاش کند، به شرطی که بروند و چیزی بیابند که آب نباشد» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۶). با این تفاوت که انسان در دوران سنت، پرسشی از سنت نداشت و جز سنت، به مورد دیگری نمی‌توانست بیندیشد، باری انسان سنتی، دوره و فضای دیگری را متصور نبود تا به آن دیگری بیندیشد. بنابراین، همچون بچه ماهی‌ها، حتی از ذات سنت یا چیزی که مستغرق آن بود، نیز پرسشی نداشت.

سنت‌شناسی و معرفتی که از غرب آغاز شده و از شناخت‌شناسی خاورشناasan با هدف شناخت جوامع و فرهنگ‌های سنتی شرق نشأت گرفته، باعث بازشناasi و بازسازی فرهنگ سنتی در جوامع دوپهلوی شده است، که به واسطه‌ی حرکت‌های متجددانه، در وضعیت نیمه‌مدرن و نیمه‌سنتی باقی مانده‌اند. ولی این حرکت‌های فرهنگی، خود فارغ از ملحوظ داشتنِ وجوده سیاسی مترتب بر آن نیست، که خود از جمله‌ی خصوصیت‌های جهان مدرن، علم مدرن نیست و برای آن به وجود نیامده است. بنابراین، مراجعه به فرهنگ و سنت شرق، در زمرة‌ی علوم مدرن و رویکرد مدرن به موضوع شرق شناسی محسوب می‌شود و از خصوصیات و ساختاری مدرن برخوردار است. اگر مدرن و مدرنیزم در نظر سنت‌گرایان راه رشد غیردینی است، پس آنکه با نگره‌ی مدرنیزم به بازشناasi آن می‌پردازد، نیز در زمرة‌ی نحله‌ی غیردینی قرار می‌گیرد؛ هر چند پژوهندگان فرهیخته می‌توانند از این بستر فراهم آمده، برای شناخت سنت و جوامع آن به درستی بهره ببرند. آنچه می‌توان از مباحث سنت‌شناسان در این مقال آموخت، همانا بازگشت به تربیت سنتی، سیره‌ی دینی و آموزه‌های حکمی است، که از مهم ترین اهداف سنت‌گرایان نیز قلمداد می‌شود. «سنت، همان معنای رسالت است، یعنی چیزی که از آسمان به زمین می‌آید و رنگ و شکل خاص خودش را پیدا می‌کند، گرچه در آن اصل خودش فاقد صورت است» (اعوانی، ۱۳۸۲: ۱۲). در این دوره و پهنه‌ی فراگیر که سنت نام دارد، شناخت امر قدسی، از سرچشم‌های انوار ازلی و کلام الهی، منبع معرفت و زیبایی از پرتو افاضه امر الهی، خرق عادت

نیست. فضا و محیط سرشار از دیدگاه شهودی و هاله‌ی امر مطلق با تمام تجلیات آسمانی آن است، که مهیای زمینه‌ی عروج انسان به طارم اعلا است. برای شناخت سنت و جهان سنتی که از لحاظ جغرافیایی، بیشتر در شرق متمرکز است، باید به شناخت ادیان و نحله‌های پیش از دوره‌ی مدرن پرداخت. این شناخت تنها در پرتو خروج از پهنه‌ی فراگیر سنت امکان داشت. در واقع، در دوره‌ی مدرن است که می‌توان به مقام شناخت جوامع سنتی نایل آمد و بر این مبنای شیوه‌ی شناخت مدرن از دوران سنتی، می‌تواند هم اساس شناخت عالمانه یا عوامانه باشد، و هم حاصل گذار از آن دوران. «غالب آثار عالمانه مدرنی که به شرق مربوط می‌شوند، در واقع میوه‌ی یک عقل جزیی<sup>۱</sup> (reason) می‌باشند که سنت‌های قدسی را مورد مطالعه قرار می‌دهد. هدف ما برگشت این فرآیند بوده است. این هدف، از طریق تجدید ویژگی قدسی معرفت و احیای سنت عقلانی و واقعی غرب، به کمک سنت‌های همیشه زنده‌ی شرق - جایی که معرفت هیچ‌گاه از امر قدسی جدا نشد دنبال شده است. پیش از هر چیز، مقصود ما، جنبه‌ای از حقیقت است که در سرشت عقلانیت جای دارد. دومین هدف ما، احیای دیدگاه عقلانی در غرب است که بدون آن، هیچ تمدن صاحب نامی نمی‌تواند به حیات خود ادامه دهد» (نصر، ۱۳۸۰: ۲).

شناخت سنت بر دو پایه استوار است: نخست، شناخت امر قدسی که جان‌مایه‌ی سنت است و دیگری، احیای سنت عقلانی که از طریق رجوع به ادیان الهی و سنتی‌هایی که پایه‌ی عقلانی با هدف رسیدن به امر قدسی، ارتباط با خداوند را مدنظر دارند. پس معنای دیگر سنت، دین است. دین در فرهنگ سنتی، اطاعت از خدا و در پیش‌گرفتن راه انبیاء و موحدان است. فضایی که دین در جوامع سنتی می‌سازد، فضای خدا انگارانه‌ای است که همه‌ی زیر و بر جامعه به تبعیت از او آرایش و تبلور یافته‌اند، به همه‌ی ارکان صدر و ذیل آن جان می‌بخشد و به همه‌ی واژه‌ها معنا می‌دهد و جملاتی که از طریق این واژه‌ها ساخته می‌شود، در جهت او تداعی می‌شوند. «هیچ هنرمند مسلمانی از میراث پیشینیان بی‌بهره نمانده است و اگر الگویی را که سنت در اختیارش قرار می‌دهد نادیده بگیرد، خود به خود بی‌خبری و جهل خویش را نسبت به معنای باطنی و ارزش معنوی آن‌ها به اثبات رسانده است و با این بی‌خبری، نمی‌تواند روحش را در فرمها و قالب‌ها متجلی سازد» (بورکهارت، ۱۳۷۰: ۳۴). سنت در دایره‌ی مفاهیم خود، از ارتباط طولی خاک با افلاک برخوردار است، که همه‌ی امور را به سوی کمال بی‌نهایت و ملکوت اعلا جهت‌دار می‌کند و در این ارتباط دوسویه مراتب فراوانی وجود دارند.

«سنت به معنای کلی‌ترش، می‌تواند شامل اصولی باشد که آدمی را مطیع آسمان (ملکوت) و طبعاً دین می‌سازد. حال اینکه از منظر دیگری، دین می‌تواند در معنای اساسی اش آن اصولی باشد که از ملکوت نازل شده و آدمی را مطیع ریشه و مبدأ خویش می‌سازد» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۸). آموزش در جامعه‌ای بر این سیاق و از روی دستورالعمل‌های دین و در جهت عبودیت الهی، به اعتلای اجتماعی مبادی منجر می‌شود؛ جامعه‌ای که با محوریت امر الهی و مرکزیت ذات او و دستورهای فرو فرستاده‌اش، در جهت و جریان نزدیکی هر چه بیشتر به جذبه‌ی الهی بنیان می‌گیرد و بسط و قوام آن نیز در همین راستا صورت می‌پذیرد و نیز حاوی آموزه‌های تربیتی برای انسان در جهت اهداف کمالی خود است.

«سنت مانند دین، هم حقیقت است و هم حضور. «آن» به ذهنی که شناساست و به شیئی که مورد شناسایی قرار می‌گیرد، توجه دارد. آن از منبعی می‌آید که هر چیز از آن نشأت می‌گیرد و هر چیز به آن بازمی‌گردد. بنابراین، سنت تمامی چیزها را دربرمی‌گیرد. مانند «نفس رحمانی» که طبق تفسیر صوفیانه ریشه و منشأ تمام وجود است. سنت به‌طور تفکیک ناپذیری با وحی و دین مرتبط است» (همان، ۵۸).

## پیکره

دوفصلنامه، دانشگاه شهید چمران اهواز  
شماره اول - بهار و تابستان ۹۱  
تاملی در معنا و مفهوم سنت و آموزش منزه  
۱۲

پس، خمیرمایه و بنیان اصلی ساخت جامعه‌ی سنتی و همه‌ی چیزهایی که در اوست، حاصل نضج و رشد و حرکت دین و وحی الهی است. دین است که به همه‌ی ارکان آن سر و شکل می‌دهد و معنا می‌بخشد. در زبان‌های اروپایی، سنت با واژه‌ی (Tradition) برابر نهاد شده و به تعبیری، انتقال معانی و معارف را مد نظر داشته است. نیز، «هر ترادیسیون بنا بر مرتبه‌ای از ظهور و مرتبه‌ای از خفای حقیقت شکل می‌گیرد. هیچ ترادیسیونی مبتنی بر کل ظهور نیست، چون اگر کل ظهور دست بدهد و دیگر خفایی در کار نباشد، در آینده، وضع منتظری نخواهیم داشت. همچنین، مبتنی بر کل خفا هم نیست، چون اگر مبتنی بر کل خفا باشد معنی اش این است که دیگر ظهوری در کار نیست و دیگر شناخته نمی‌شود. بنابر این، مرتبه‌ای از ظهور و مرتبه‌ای از خفای حقیقت، یک ترادیسیون را می‌سازد و بدین ترتیب، سنت پدید می‌آید» (ریخته‌گران، ۱۳۸۲: ۱۵۳). در حقیقت، سنت در ظهور و اختلاف فرهنگ و مفاهیم مربوط به آن، در هر مرتبه‌ای از تکوین خود که باشد، با انتقال مفاهیم، معارف و هنرهای جهان سنتی در قالب دستاوردهای خود پدید می‌آید.

«در واقع، لغت (Tradition) از لحاظ ریشه‌شناسی، به انتقال مربوط می‌شود و در حوزه‌ی معنایی اش شامل نظریه‌ی انتقال معرفت، عمل، فنون، قوانین، اشکال و پاره‌ای دیگر از عناصری است که شفاهی یا مکتوب‌اند. سنت، شبیه حضور زنده‌ای است که ردپایش را به جای می‌گذارد، اما به آن ردپا قابل تاویل نیست. آنچه انتقال می‌یابد، ممکن است در هیأت لغاتی مکتوب بر یک نسخه خطی ظاهر شود، با این حال نیز ممکن است، حقایقی باشد که بر جان آدمیان حک شده باشد» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۷).

سنت، در حقیقت بر اصول و قوانین ابلاغ شده بر پیامبران از طریق وحی اذعان دارد و در وجود پیامبران به عنوان نمونه و نیز از طریق لوگوس<sup>۲</sup> یا کلام مقدس، نمود می‌یابد و از شرایع و طرق گوناگون انتقال مفاهیم در سطوح هنر، آموزه‌ها، علوم، رسوم و آیین‌ها بر ساختارهای جوامع اثر می‌گذارد. این اصول و قوانین که از ملکوت و آسمان ریشه گرفته‌اند، سعی در مطیع‌سازی انسان رو به مبدأ الهی دارند و بنا به مقتضیات زمان و شرایط جامعه، یک حقیقت زنده و نامیراست. سنت با افتخار با تداوم و ترتیب انتقال حقیقت، با آفاق و انفس و همچنین با زندگی روحانی و سیر کمالی ماده به سوی عالم بالا و با علم و فرهنگ (به معنای آموزش و پرورش نوباوگان) و هنر مرتبط است و در همه‌ی مراحل، حامل پیامی است از آسمان برای هدایت انسان.

سنت‌گرایان که جنبش فرهنگی خود را از غرب آغاز کرده‌اند، رو به جانب شرق دارند، سنت را در جهت بسط و گسترش و شناخت «خرد جاویدان» یا «حکمت خالده» می‌دانند، همه‌ی فرهنگ‌های سنتی مردمان پیشامدren را هماهنگ با هم می‌انگارند و مجموعه‌ی این فرهنگ‌های سنتی را «حکمت جاویدان» می‌نامند. حکمت خالده، خرد جاویدان یا سوفیا بر دوران پیش از مدرن اطلاق می‌شود که انسان به دور از عقل جزوی به حکمت وحی و نگاه شهودی متصل بود و بیرق خودمداری بیمارگونه‌ی عصر مدرن را در مقابل خدامحوری علم نمی‌کرد، حکمت دین و کتاب آسمانی او را کفایت می‌کرد و حاجت‌های خود را از این دستاویزها طلب می‌نمود و چشم به غیر نداشت، و به دنبال چاره و تدبیر برون شد از تنگناهای جامعه و فرهنگ خود نبود و در پی فربه شدن خودخواهی و خودمحوری بیمارگونه‌ای که در همه‌ی ادیان مذمت شده، و در نهایت باید به سود فردی منجر شود، نبود. دوره‌ی سنت، عصر آگاهی به کتاب الهی و بسنده کردن به تدبیر دین بود. و پاسخ همه‌ی معضلات و گرفتاری‌های خود را، در سرچشمه‌ی آموزه‌های دینی، روحانی طلب می‌کرد. نسخه‌ی دین هم دنیای او را سامان می‌داد هم جهان بازپسین را معمور می‌کرد.

«در سنت اندیشی، به جنبه‌ی طریقتی دین، حتی بیش از جنبه‌ی شریعتی اهمیت می‌دهند؛ چون آن [را] کلید فهم حقیقت دین می‌دانند» (پازوکی، ۱۳۸۲: ۲۶). آن‌چه از دین در ذهن ایمانیان و دین‌باوران رسوب می‌کند و پایدار می‌ماند جنبه‌ی طریقتی و عرفانی دین است و گرنه شریعت و احکام فردی دین که وجهی فraigیر ندارند و برای تکلیف شرعی و شخصی مومنان وظیفه شده است، قسم ظاهری و قشر بیرونی را می‌سازند.

جایگاه حقیقی سنت و پیام عرفانی آن؛ در بعد فraigir و سامان دهنده به همه‌ی الهیات نجات‌بخش، در ترادف کامل با «خرد جاودان» که روح شرق محسوب می‌شود، قرار می‌گیرد. پیام دین فرد و جامعه را در برمی‌گیرد. «معنای سنت بیش از هر چیز دیگر به آن حکمت جاودانی مرتبط است که در قلب‌گاه هر دینی جای دارد و چیزی جز سوفیا نیست که منظر شهودی غرب و نیز، شرق را به تصاحب درآورده و عالی‌ترین یافته حیات آدمی است» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۸). فضایی که در جامعه‌ی سنتی برای تربیت انسان فراهم می‌شود، برگرفته از دین و در لایه‌ی زیرین، برگرفته از حکمت جاودان است. از لحاظ آموزه‌های سنتی، انسان در این فضا بندهای سر به فرمان دین و سنت بارمی‌آید و در این مسیر، هماهنگ با هنجارهای سنتی، به نشو و نما می‌پردازد. ماهیت فraigir سنت با بهره‌گیری از دین که جزیی از آن است و نقش راهبردی دارد، محیط قابل بسطی را فراهم می‌آورد که در ابعاد گوناگون و در سطوح مختلف، به شکل کارکرده، که در حیطه‌ی سنت از اهمیت بسزایی برخوردار است، ظاهر می‌شود.

برای پی بردن به نقش دین در سنت، می‌توان دو سطح یا جنبه‌ی باطن و ظاهر را در نظر گرفت. جنبه‌ی اول؛ به شق آسمانی پیام دینی می‌پردازد که همراه لوگوس<sup>۲</sup> و کلام مقدس، جهت‌دهی جامعه را به عهده دارد و بر همه‌ی نیازهای عقلی و روحی انسان سنتی ناظر است. جنبه‌ی دوم؛ که حاوی نقش بیرونی و اثربذیر از نقش باطنی است، بر تمام زندگی انسان سنتی سایه‌گستر است، ناظر به نیازهای روزمره و قشر ظاهری او قلمداد می‌شود. عناصر جهان معنایی سنت در یک نظام یکپارچه و به هم پیوسته قرار دارند که به طور اندام وار با هم در ارتباط و بر یکدیگر اثر گذارند.

در این میان نظام آموزش سنتی هنر، که برگرفته از پیام دین، زندگی و سلوک پیامبر و بزرگان دین است، بنا به نیازهای انسان سنتی، نقش‌آفرینی می‌کند. از منبع معرفت و پرتوافشانی معنوی و افاضه ذات الهی سرچشمه می‌گیرد، از معرفت قدسی جدایی ناپذیر است. همچنین شناخت مبتنی بر ماهیت باطنی و قدسی از طبیعت که در این هنر، به منزله‌ی زیربنای خلق اثر هنری قرار می‌گیرد، بنا بر تأثیر امر باطنی بر ظاهر، باعث ایجاد فضایی ویژه در هنر سنتی می‌گردد و این خود، باز تولید معرفت قدسی در خلق اثر هنری است که به مثابه‌ی ابزاری برای انتقال معرفتی محسوب خواهد شد که در ترادسیون هنری، با انتقال مفاهیم، آن چرخه را کامل می‌کرد.

هنر سنتی که حیطه‌ی فraigir تری از هنر قدسی را شامل می‌شود، با زمینه‌ی حقیقت و حضور، یعنی همان که در وصف هنر قدسی گفته می‌شود، فضایی تربیتی و فraigir را برای جامعه‌ای که آموزش در همه‌ی ارکان آن سیلان دارد، ایجاد می‌کند. هنر سنتی، اصول و هنجارهای سنتی را به سطوحی که مستقیماً درگیر موضوع باطنی نیستند، نیز گسترش می‌دهد. هنر پیام پرورشی دین را از اساسی ترین پایه‌های آن اخذ و به نمود ظاهری و هنر بدل می‌کند و اثر تربیتی آن نیز در این اصالت اتصال با باطن و مبدأ نهفته است. «می‌توان گفت که هنر شامل حدنهایی یا قشر جسمانی دین و سنت است و بنایراین، طبق این اصل که «نهایات به یکدیگر می‌پیوندند»، هنر به آنچه از همه در سنت و دین درونی تر است پیوند می‌یابد و لذا هنر خود از الهام تفکیک

## پنجه

دوفصلنامه، دانشگاه شهید چمران اهواز  
شماره اول - بهار و تابستان ۹۱  
تاملی در معنا و مفهوم سنت و آموزش هنر  
۱۵

ناپذیر است» (شوان، ۱۳۷۲: ۱۰۲). کار ویژه‌ی هنر دینی، به خصوص هنر قدسی، شبیه‌ی الهام است؛ به شکلی که به انسان یادآور می‌شود و حاوی تأثیری است که به شیوه‌ی رازآمیز خود خاطره‌ی سنت و فطرت الهی را به انسان گوشزد می‌نماید. «... هنر قدسی، معیاری برای اصالت دین نیز هست. برای فهم، این مطلب، کافی است به یاد آوریم که کار دین، برگرداندن (آن هم برگرداندن حقیقی) انسان است به مقام اولیه اش. [...] انسان بر صورت الهی آفریده شده، و چون خلیفه‌ی خداست، واسطه‌ی میان ملک و ملکوت است» (لينگر، ۱۳۷۷: ۱۳).

هنر با این زمینه‌ی معنوی، در مقام اشاعه‌ی پیام وحی الهی قرار می‌گیرد. چرا که بازخورد ملکوتی و فراغیرسانه‌ای پیام وحی را عهده‌دار می‌شود، و چون آینه‌ای، به بازتاب انوار تابندی دین خدا می‌پردازد و کنش تربیتی «انسان پروانه» را به سوی تمنیات سنت دنبال می‌نماید، به همان تقارب معنایی که انسان، جانشین باری تعالی است. «هنر سنتی، به حقایقی مربوط است که در سنت آمده‌اند و هنر سنتی، یک بیان صوری و هنری از آن ارائه کرده است. لذا منشأ آن، صرفاً انسانی نیست. به علاوه، این هنر بایستی با نمادهایی که در شیئی مربوطه به ودیعه نهاده شده و نیز با نمادهایی که مستقیماً به وحی مربوطند - وحی‌ای که بُعد باطنی آن توسط این هنر متجلی می‌گردد - اनطباق و همخوانی داشته باشد. چنین هنری، از ماهیت جوهری اشیاء آگاه است، اما به جوانب عرضی‌شان کاری ندارد. این هنر، با هارمونی‌ای که در عالم ساری و جاری است و سلسله مراتبی وجودی که بالاتر از مرتبه مادی و مربوط به آن قرار دارد، منطبق و هماهنگ است» (نصر، ۱۳۸۰: ۲۱). علاوه بر اینکه در هنر سنتی، طبیعت، بانگ گردش‌های چرخ گردون و عالم افلاک و مراتب بالا به انکاس درمی‌آید، هنر سنتی به معنای تمام کلام به شکلی کاربردی (Functional) است، و برای ساخت و سامان دادن به زندگی آدمیان، مقرون به فایده بوده، گره‌گشاست؛ حتی اگر اثر هنر سنتی، یک ظرف یا بشقاب غذاخوری باشد، یا محلی برای عبادت و یا شمشیری برای پیکار با بیگانگان. اثر هنر سنتی، برای مرتفع کردن نیازی و طرح مقصود خاصی تولید می‌شود و حتماً سودی بر آن مترتب است که هم سازنده و صانع را منتفع می‌کند و هم به دارنده اثر، که به کارگیرنده‌ی آن نیز محسوب می‌شود، فایده می‌رساند. از این لحاظ، در دوره‌ی سنتی، هنر به معنای مدرن امروزی شناخته نمی‌شد و طبعاً موزه‌ای برای به نمایش گذاشت آثار آن، نیز وجود نداشت. هنر اساساً برای سود سوداندن به انسان که او نیز، خلیفه‌ی خدا روی زمین است، پدید می‌آمد تا بتواند او را در مراتب بندگی خود در پیشگاه خدا یاری نماید. این چنین است که صانع و هنرمند، انسانی تربیت شده و خدایی است که اثری را در جهت اهداف انسانی و خیرسانی به انسان‌های دیگر می‌سازد که خلیفه‌ی خدا به شمار می‌آیند و گره مشکلشان با آن گشوده می‌شود. اثر هنری ساخته شده، کاربردی محض است و زیبایی آن نیز، در جهت کاربردی اثر است و عمل هنرمندی که آن را خلق می‌کند، به منزله‌ی عبادت در جهت نزدیکی به خدا، تلقی می‌شود. سازنده و به کارگیرنده و مخاطب هنر سنتی تلقی خوددارانه‌ای از هنر و مفاهیم آن نداشتند. «کسانی که امروز هنرمندانشان می‌نامیم، زمانی پیشه‌ور بودند. اشیایی که اکنون در موزه‌ها از آن نگاهداری می‌کنیم، زمانی اشیایی معمولی بودند که در بازار یافت می‌شدند» (کوماراسوامی، ۱۳۸۹: ۱۶۸).

سرشت خداآگونه‌ی انسان، مستقیماً با هنر و معنای آن هماهنگ است. انسانی که تربیت خدایی دارد و در محیط سنتی، به جامه‌ی فضایی انسانی و وجنات روحانی آراسته گشته، خود اثری بی‌بدیل از صانع و خالق هستی است که خود را «تصور»، «مبعد» و «پدیدآورنده» خوانده و به منزله‌ی نخستین، بزرگترین و زبردست‌ترین هنرمندان است (قرآن کریم، ۱۳۹۰: ۵۴۸). انسانی که پرورش یافته‌ی فضای پاک و روحانی سنت است و نیز «احسن الخالقین» (قرآن

کریم، ۱۳۹۰: ۳۴۲). بوده است، دست به ساخت اثر هنری می‌زند که هدف آن خیر، برکت و سود رسانی به دیگران باشد، هنر او کاملاً کاربردی و فایده رسان است. کاربر، با استفاده از آن به ذکر خدا می‌رسد و فیض استفاده از اثر، او را در مرتفع کردن مشکل، باری می‌کند و زیبایی اثر، روح کاربر سنتی را نوازش می‌دهد. آن‌گاه هنرمند سنتی هماهنگ با خدای عالمیان و در جهت خلق بی‌بدیل او صناعت نموده است؛ چرا که خدا انسان را بر صورت خود آفریده است. انسانی که به کمالات روحانی مزین شد و به فضایل تزکیه‌ی باطن و تهدیب نفس آراسته گشت، روحی تابناک و جلوه‌گر می‌یابد که معنکس‌کننده «زیبایی الهی» است. به عبارتی: «آدمی، یک اثر هنری است؛ زیرا خداوند یک هنرمند عالی است. به همین خاطر، در اسلام «المصور» نامیده شده، یعنی او خالق صور است» (نصر، ۱۳۸۰: ۲۱۲).

از ویژگی اصلی اثر هنری سنتی، سودمندی آن است که سازنده، آن را بنا به هدف و مقصودی مشخص طراحی می‌کند و می‌سازد. این خصوصیت، در آموزش استاد به شاگرد هم لحاظ می‌شود؛ به طوری که استاد به طرزی کاربردی و سودآفرین، آموزش‌ها و تعالیم خود را به شاگرد منتقل می‌نمود، تا شاگرد هم این ویژگی را در ساخته‌ها، به کارگیری و نیز، در انتقال آموزه‌ها و تربیت شاگردان خود لحاظ کند. چنانچه مشکلی بر او حادث شود، به رفع آن به شکل کارکردی می‌پردازد. از این رو موضوع کارکردگرایی و کاربردی بودن در فنون و هنرهای سنتی بسیار اهمیت دارد. «اثر هنری، صرفاً مجالی برای وجود، آن هم وجودی نامکشوف و درک ناپذیر نیست؛ بلکه بنا بر حوایج انسان، و در نتیجه بر طبق موازین سودمندی، می‌توان آن را تعریف کرد و توضیح داد. این منعطف یا سودمندی، بر دو قسم خواهد بود: دینی و غیردینی. یکی به الهیات مربوط است و با نیایش و عبادت خداوند سازگار است، و دیگری، با فعالیت‌های اجتماعی سازگار با غایات پسندیده حیات آدمی» (کوماراسوامی، ۱۳۸۹: ۱۴۶).

پس در خلق اثر هنری، هر دو جنبه‌ی سودمندی اثر هنری، شامل نیازهای روحی و معنوی انسان و نیازهای روزمره و فردی او در نظر گرفته می‌شود. متفکران سنت‌گرا، محدودیت کاربردی آثار هنری تنها برای برآوردن نیازهای مادی را، ویژگی آثار دوره‌ی مدرن می‌دانند و آن را به سبب بریدن پیوند و دور شدن انسان از مأموراء الطبيعه و جنبه شهودی خلقت می‌انگارند. «تولید و ساخت، تنها به قصد برآوردن نیازهای جسم، نکبت و شوربختی تمدن مدرن است» (همان، ۵۷). بنیان سنت در جوامع سنتی، بنا به اصل استیلایی و کمال جویی آن به ایجاد نوعی نخبه‌گرایی و نادره‌کاری در وجوده گوناگون می‌انجامد که به فروغ‌لتیدن در سطوح پایین فنون رضایت نمی‌دهد؛ چرا که ویژگی جدانشدنی فرهنگ و هنر سنتی بنا به تمایل به قرب الهی که اکمل الکاملان است و سرمنشأ خیر و خوبی محض، خصوصیت استکمالی است. حس کمال جویی و طی طریق در تمامی نسوج، جهات و جهان سنتی به عیان مشهود است. پس یکی از ویژگی‌های هنر سنتی گزیده‌کاری است. که روح هنر سنتی را در آثارش از تکرار و باری به هر جهتی مصون می‌دارد. در فرهنگ سنتی، رازوارگی در آموزش هنر و ساخت اشیای هنری نهفته است، علاوه بر زیبایی که معتقدات دینی را مستتر در خود دارد و کارآمدی، که هدف‌مندی زندگی و جوامع زنده‌ی سنتی، گواه آن است، ویژگی شاخص دیگر شامل جنبه‌ی تمثیلی نیز است، که نشانه‌ی بسیار ارزشمند دیگری برای تأکید بر نخبه‌گرایی و نادره‌سازی هنر و فرهنگ سنتی محسوب می‌شود. همچنان که شؤون جوامع در دوره‌ی مدرن، به سطوح پایین به شکل عمومی‌سازی فروکاهیده، عالمان و علامه‌گان پیشین، به دانشمندان متخصص در رشته‌های مختلف علمی تبدیل گشته‌اند و تخصص متخصصان به ریزترین دانش‌ها در آکادمی‌های علوم بدل شده است، پدیده‌ی عوام‌سازی جایگزین نخبه‌گرایی در آموزش و فراگیری فنون و هنرها شده، و نیز دقت

## پیکره

دوفصلنامه، دانشکده هنر دانشگاه شهید چمران اهواز  
شماره اول - بهار و تابستان ۹۱  
تامی در معنا و مفهوم سنت و آموزش هنر  
۱۷

بسیار در حد اتم و ریزتر از آن در همه‌ی سطوح علمی، اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و اقتصادی، شایع و متداول شده است. هنر نیز به پیروی از این فضای مدرن، به سطوح نازل فرهنگی و روزمره در حد اطفاری غرایز زیستی و زندگی نازله، به دور از معنویت و رازوارگی فرو افتاده است. گویی دیگر تناسب، تعادل همسازی اثر با ماده‌ی سازنده، حضور روحی و نافذ سازنده در اثر، و نیز چگونگی شیوه‌ی خلق اثر برای سازنده و شرایط ذهنی، روحی سازنده هنگام تولید اثر و... در اشیاء و آثار هنری لحاظ نمی‌گردد و دنیای هنر، نیاز وجودی خود به الطاف و لطایف معنوی و روحانی از دست داده و به پایین ترین درجات زندگی حیوانی و روزمره فرو کاسته است. ناگفته نماند که این یکی از مهم‌ترین نقدهایی است که سنت‌گرایان به فلسفه‌ی و زندگی مدرن وارد می‌آورند. وانگهی در هنر سنتی «اگر دقت در تناسب و موزون بودن اثر، مطابق با ماده‌ای باشد که در آن، هنر خاص به کار برد شده است و در عین حال، هدف معنوی اثر را ارضاء کند، به جنبه تمثیلی اثر، وضوح و فطانت و بنابراین حقیقت را خواهد افزود. هنر اصیل و طبیعی، همواره به ترکیب مشاهده‌ی عاقلانه‌ی طبیعت و پیروی از سبکی سنتی و عمیق و شریف گرایش دارد تا بتواند اولاً اثر هنری را در نمونه‌ای که خداوند خلق کرده است جذب کند و ثانیاً آن را از عوارض جسمانی، با زدن مهر روح محض و وحدت و آنچه اساس است، متمایز سازد» (شوان، ۱۳۷۲: ۱۱۲). آن‌گاه اثر هنرمند سنتی ذیل آفریدگان آفریدگار بزرگ، که در ساخت خود حکمت دارد، برکت و زیبایی حقیقی را در مخاطب زنده می‌کند.

### ۲- سنت به عنوان زیربنای فکری هنر و آموزش سنتی

#### الف- سنت در معنای بنیادی و گفتمان فکری

از دیدگاه سنت‌گرایان؛ چنانکه گفته شد، سنت، همواره پایینده و زنده است و با گفتمان هر دوره، خود را سازگار می‌کند و زوال و انحطاط در آن راه ندارد، گاهی آن را فارغ از کم و کتف و حدوث عالم، انشا شده از باری تعالی می‌پندارند که گستره‌ی خلقت را در پرتو فیض خود دارد و به هدف تربیت انسان در جهت عروج در مراتب انسانی است. «مراد از سنت، در حقیقت همان سنت خالde است که از قید زمان و مکان بیرون است و پیوسته در عالم، حضوری زنده دارد. سنت، همان حقایق پایینده و جاودانه‌ای است که خداوند خلق و مقدر فرموده است و تغییر و تبدیلی، در امر و خلق خداوند راه ندارد. بنابراین، سنت، ازلی و بی زوال است. چیزی که هست این است که گاهی در محاقد می‌افتد و بسان خورشید در پس ابر نهان می‌گردد، ولی این وضع دیری دوام نمی‌آورد» (رحمتی، ۱۳۸۳: ۴). سنت و دوره‌ی فراگیری آن، در معنای کلی اش که ارتباط تنگاتنگ خود را با لوگوس و کلام مقدس در همه‌ی شؤون زیست انسان برقرار می‌کند، از نظر حکمت جاودان، از آغازین زمان حیات انسان در کره‌ی خاک آغاز می‌شود و صفت نازمان‌مندی را با خود همراه دارد، به منزله‌ی ارتباط و انطباق دین و حقایق ثابت‌به بر اصول کلی «تربیت» با منشأ الهی تداعی دارد و در حیطه‌ی بسته‌تر، متنضم انتقال فرهنگ و بن‌مایه‌های خود به مراکز معرفتی دیگر است.

سنت می‌تواند در معنای بنیادی اش شامل آن اصولی باشد که از ملکوت فرو فرستاده شده و آدمی را تابع ریشه و مبدأ خویش می‌سازد. «سنت، همه‌ی شئون عالم و آدم را، از زندگی خانوادگی تا هنر و صنعت، به این منشا آسمانی متصل می‌کند و در قلب آن، دین قرار دارد. ادیان، همه جلوه‌های تحقق سنت الهی هستند» (پازوکی، ۱۳۸۲: ۲۷-۸). عالم سنت، با کلیت فکری، فرهنگی و هنری همه‌ی ادیان اشتراک معنوی و مضمونی دارد. با خود فرهنگ مشترکی را می‌سازد که تکیه‌ی سنت‌گرایان بر آن است. «خرد جاودان» سازنده‌ی نظام

منسجم سنتی است که هیچ جزیی از دایرمه فراگیر آن بیرون نمی‌ماند. «ترادیسیون [سنت]، متنضم حقایقی است که دارای یک ماهیت «فرافردی» هستند که در ذات چنین حقیقتی ریشه دوانیده، «ترادیسیون یا سنت، یک اسطوره‌شناسی منسخ و بچگانه نیست، بلکه علمی است که بسیار بسیار حقيقی است. سنت، بهطور تفکیکنایپذیری با وحی و دین مرتبط است، با امر قدسی، با عقیده‌ی راست‌کیشی، با اقتدار، با تداوم و ترتیب انتقال حقیقت، با حیات آفاقی و انفسی، همچنین با زندگی روحانی و با علم و هنر» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۸). پس، انسان در محیطی، مستغرق بحر سنت زیست می‌کند و هر آنچه به شناخت او در می‌آید و هر آنچه در حیطه‌ی فرادست و فروdst قرار می‌گیرد، از این معنا خارج نیست و بجز آن، انسان را توان رهایی و دست‌یازی به غیر نیست. از آن جا که سنت با اتصال و اتکا به مبدأ وحی، کمال‌اندیش و کمال‌گرایی، جهت حرکت انسان، به سوی قرب الهی و رسیدن به مراتب بالا در خلقیات، و نیز کسب ملکات نفسانی و روحانی و سلوک و طی منازل عرفانی و به پیروی از آن تصاحب مراتب تبحر و استادی در فن و در منش فردی رسیدن به مدارج دست نیافتنی در هنر و پیشه، و نظر به تعالی و لایتنهای خواهد بود. از این نظر گاه، راهی به فروخیلیدن و پست شدن در این گفتگمان وجود ندارد؛ فروdst ماندن و بی‌تحرک زیستن در همه‌ی سطوح زندگی نکوهیده است و با اتکا به نخبه‌گرایی سنت، تنها فراچنگ‌آوردن مراتب بالای انسانی از هر لحظه ستودنی است.

[در تمدن‌های سنتی] عادی‌ترین اعمال و زندگانی در این تمدن‌ها [فی‌المثل مانند تمدن اسلامی یا تمدن مسیحی] همواره چیزی، «مذهبی» در خود دارد. دلیل آن هم این است که در تمدن‌های مذکور، دین به هیچ‌وجه امر محدود و کاملاً محصوری نیست که جای جدگانه‌ای داشته و چنانچه غربیان متعدد (یعنی لاقل گروهی که هنوز به قبول دین تن درمی‌دهند) تصور می‌کنند روی بقیه‌ی امور هیچ اثر واقعی نداشته باشد؛ به عکس، در اینجا، دین در همه‌ی شؤون زندگانی انسان نفوذ دارد یا بهتر بگوییم، آنچه این زندگی را تشکیل می‌دهد و مخصوصاً حیات اجتماعی به معنی اخص کلمه، در قلمرو آن واقع است، به قسمی که در چنین شرایطی، در واقع جز برای کسانی که به دلیلی خارج از دایرمه سنت هستند و بنابراین، موردشان چیز‌ای] جز «تابهنجاری» صرف نیست، هیچ چیز [ایا امر] «غیرمقدس» نمی‌تواند وجود داشته باشد» (گنون، ۱۳۶۱: ۶۵).

در دوره‌ی حاکمیت سنت، همه‌ی سطوح و زیرساختها و روساختها از سنت نشأت می‌گیرند و نیز، به واسطه‌ی رابطه‌شان با سنت معنا می‌یابند. در سنت، رازوارگی، تناسب، تعادل، زیبایی، کاربردی و مفید بودن همراه صورت‌های هنری و غیرهنری در یک ترکیب موزون و هماهنگ آفریده می‌شود و نسبت خود را با منشأ الهی جهان نشان می‌دهد و هر یک، به منزله‌ی نشان و آیتی است از بروز روح کلی در جای جای جهان. چنان که سید حسین نصر از قول «توماس اکویناس»<sup>۱</sup> با دیدی مبتنی بر وحدت وجودی می‌گوید: «همه‌ی هستی از جهان الهی نشأت گرفته است» (نصر، ۱۳۸۹: ۲۷۵). از آنچه تاکنون گفته شد برمی‌آید: سنت به عنوان نظام فراگیر، با چهار مفهوم

قرین است که بدون هر یک از آن‌ها کامل نخواهد بود و تحقق نخواهد یافت:

- ۱- سنت، حتماً رسالت فرو فرستاده شده‌ی خداوند و حاصل الهام الهی است. (وحی الهی)
- ۲- سنت به عنوان تجلی گاه خلائق الهی، به منزله‌ی سایه بر همه‌ی ارکان وجود گسترده است. (برکت الهی)

- ۳- سنت راهی برای هدایت انسان به صراط مستقیم است. خدای رحمان، این چشممه‌ی نور را در شب ظلمانی دنیا فراروی انسان روشن کرده است. (نور الهی)
- ۴- جریان سنت در همه ابعاد زندگی بشر، جنبه‌های مختلف از زندگی روزمره تا مراتب عالی

## پنجه

دوفصلنامه، دانشکده هنر دانشگاه شهید چمران اهواز  
شماره اول - بهار و تابستان ۹۱  
تأمیلی در معنا و مفهوم سنت و آموزش هنر  
۱۹

انسان جاری می‌شود. در این مرحله، می‌توان رازوارگی را هم به تصور درآورد که حاصل اتصال به باطن عالم و جهان ملکوت و کشف و شهود است.

پژوهش گران سنتی بر این باورند که آموزش و هنر سنتی که بر حقایق معنوی و عرفانی ابتنا دارد فرا زمان و فرامکان است و در همه‌ی دوران‌ها قابلیت فraigیری خود را از دست نمی‌دهد و این به علل و عوامل شکل‌گیری و بسط آن و نیز زمینه‌ی فکری و معنوی آن بستگی دارد.

ب- مفهوم سنت در متون احادیث و قرآن مجید

در متون دینی اسلام؛ از واژه‌ی سنت به معنای روش، رفتار و شیوه‌ی زندگی و روش ایجاد استفاده شده است. آن‌جا که از سنت و سیره‌ی رسول الله (ص) نام برده می‌شود، منظور شیوه زندگی دین‌دارانه و سلوک آن بزرگوار و طریقه‌ی مواجهه و رفتار آن حضرت با جنبه‌های مختلف زندگی است که در قرآن کریم نیز، از آن به عنوان نمونه در چند آیه یاد می‌شود:

«سنہ من قد ارسلنا قبلک من رسلا ن و لا تجد لسنتنا تحولیا» (اسراء، ۷۷).

[مانند] نهاد و روش [ما در باره] آن فرستادگانی که پیش از تو فرستادیم؛ و در نهاد و روش ما دگرگونی نیابی. (محجتبوی، ۱۳۹۰: ۲۹۰).

«يريد الله ليبين لكم و يهدىكم سنن الذين من قبلكم و يتوب عليكم و الله علیم حكيم» (نساء، ۲۶).

خداوند می‌خواهد که آحکام شرع را برای شما روشن بیان کند و شما را به نهادهای سنت‌های - کسانی که پیش از شما بودند راه نماید، و [به] مهر و بخشایش خویش] بر شما بازگردد - با وضع و بیان احکام شما را از گناه دور و پاک سازد؛ و خدا دانا و باحکمت است. (همان، ۸۲).

«سنہ اللہ فی الذین خلوا من قبل و لن تجد لسنہ اللہ تبدیلا» (احزان، ۶۲).  
نهاد- سنت- خداست درباره‌ی کسانی که پیش از این گذشتند، و هرگز نهاد خدا را دگرگونی نیابی (همان، ۴۲۶).

سنت در اینجا؛ به مفهوم دین، تقدیر و قانون الهی و نیز سلوک و سیره‌ی زندگانی پیامبر در زندگی روزمره و حیات عرفانی آن بزرگوار است و بیان آن در کتاب آسمانی قرآن کریم، ناطر به دین مبین اسلام است. سنت در قرآن مجید، همچنین به معنای قوانین تغییرناپذیر و ثابت خلقت نیز آمده است. علاوه بر این:

«سنت يعني فعل و قول و رفتار رسول؛ از آن حیث که رسول است و رسالت الهی دارد، برای همه حجت است، يعني بیان‌کننده‌ی یک رسالت الهی است و سنت، جنبه‌ی رسالت اوست» (اعوانی، ۱۳۸۲: ۱۰).

ج- مفهوم سنت به معنای دوره و گذر زمان  
به کارگیری معانی سنتی در دوره‌ی متأخر، به شناخت و برداشت سنت‌گرایان در این روزگار مربوط می‌شود. در مورد کارکرد زمانی سنت، همان‌گونه که معروف و مشهود است، به پیش از دوره‌ی رنسانس<sup>۴</sup> و نویزابی در اروپا برمی‌گردد و به لحاظ دوره‌ای هم، باید آن را پیش از انقلاب صنعتی در اروپا به حساب آورد. عکس‌العمل در برابر دوره مدرن، متفکران سنت‌گرا را بر آن داشت که به بازنمایی و بازخوانی دوره پیشامدern راغب شوند.

«شکل‌گیری چشم‌انداز سنتی (در قرون اخیر)، واکنشی بود از سوی قدس (Sacred) - که آلفا [=آغاز] و اومنگا [=انجام‌آی وجود آدمی است - به مرتبه‌ی نابودی انسان مدرنی که در جهان عاری از امر قدسی و عاری از معنی گم شده بود» (نصر، ۱۳۸۰: ۵۵). همچنان که گفته شد، عصر سنت، به پیش از دوره‌ی مدرن که به طور واضح، از انقلاب فرانسه ۱۷۸۹ میلادی آغاز شده

است، اطلاق می‌شود. در آن دوره، انسان نیازی به گرامی داشت و دست‌یازیدن به شناخت سنت و مناسک و آیین‌ها، فرهنگ و رسم و راه آن نداشت: «انسان پیش‌مدون، به قدری در جهان مخلوق سنت، غرق بود که نیازی به تعریف این اصطلاح نداشت» (همان، ۵۶). دوره‌ی سنت، به لحاظ زمانی، شامل تمام دستورالعمل‌ها، آیین‌ها و دایره‌ی معانی پیش از مدون است که فراگیر بوده و انسان سنتی در آن مستغرق بوده است و جز آن، به چیز دیگری معرفت نداشته است. هم انسان با آن معنا می‌یافتد و هم دستور و منش رفتاری خاصی را برایش گشوده می‌شد که از بیرون آن، دایره‌ی نیستی و فنا بود و تنها در حلقه معنایی آن می‌توانست نشو و نما کند. سید حسین نصر از قول مایستر اکهارت<sup>۵</sup> چنین می‌گوید: «سرچشم‌های (از فیض) در ذات الهی هست که در ازل و در زمان بر همه‌ی موجودات افاضه می‌گردد» (همان، ۵۹).

در تعبیر دیگر از سنت؛ می‌توان به برداشت دیگری اشاره کرد که سنت را برابر با زمان گذشته می‌داند. این برداشت از معنی سنت، به هر دوره‌ای پیش از دوره‌ی حاضر اطلاق می‌شود که در واقع، سنت در برابر آینده مفهوم می‌باشد و مراد از آن، دوره‌ای است که به لحاظ زمانی سپری شده است. «هر چه او [انسان غربی] از سنت‌ها و باورهای قدیم بیشتر فاصله می‌گیرد، سازگاری اش با شرایط ناپایدار جدید مشکل‌تر می‌شود و در نتیجه، دلواپسی‌اش درباره‌ی آینده افزون‌تر می‌گردد» (پاکباز، ۱۳۶۹: ۵۹).

در این مورد به کارگیری مفهوم واژه‌ی «سنت» به عنوان جهان‌نگری و بینش برگرفته از مکاتب الهی و یا اخلاق‌مدار و دوره‌ی رجحان و تسلط دین در همه‌ی ابعاد زندگی یاد نمی‌شود؛ بلکه دوره‌ای را یادآوری می‌کند که پیش از ما بوده و به لحاظ زمانی سپری شده و به جای آن، دوره یا شیوه‌ی نوین زندگی حاکم شده است. و نیز به دوره‌ای اطلاق می‌شود که منسوخ شده است عادات نوین جایگزین شده‌اند. و تنها اثری ذهنی، تاریخی، یا زمینه سازی برای شیوه‌های حاکم محسوب می‌شوند و در تحلیل‌ها به بحث در می‌آیند. این نوع کاربری واژه‌ی سنت به لحاظ معنایی، در برابر واژه‌ی نو و تازه قرار می‌گیرد.

«سوءتفاهمنهایی که درباره‌ی نقاشی نوین پیش آمدhaft است، به طور عمده، ناشی از این است که برای ارزیابی آن، معیارهای سنتی به کار می‌رود؛ حال آنکه با شناخت نظریه‌های جدید هنری و درک زبان تجسمی نو، می‌توان جلوه‌های واقعی دنیای نو را در آثار بسیاری از نقاشان نوین به روشنی مشاهده کرد (همان، ۶۱).

## نتیجه

مفهوم سنت و جهان سنتی، به دوره‌ی پیش‌مدون اشاره دارد که توسط خاورشناسان تبیین شده است. اما سنت گرایان شناخت دیگری از این دنیای رازآمیز که ساخته‌ی دین و مابعدالطبیعه است دارند. در این میان بحث پیرامون آموزش سنتی، حاکی از حضور مفاهیم معنوی و استیلایی و تفوق آن بر ساز و کار مادی دارد که با مفهوم مندرج در واژگان سنتی هماهنگ است. ترجیح وجود معنوی و تخلق به اخلاق حسنی در آموزش سنتی، از ویژگی‌های باز تمدن سنتی و به لحاظ تربیتی بر تبحر در فن، هنر و پیشه مقدم قلمداد می‌شود.

جهان سنتی که از مفاهیم دینی، وحی الهی و فضای معنوی برگرفته از پرتوفشاری انوار قدسی حضرت باری تعالی نشأت گرفته محل وقوع امر قدسی محسوب می‌شود، ساختار ذهنی انسان سنتی را مطابق اندیشه‌های تربیتی دین و فلسفه‌ی بنیادین این جهان یعنی سیر در مسیر تکامل معنوی، ترک رذایل و تزکیه‌ی درون و پیراستن از خود و منیت و با همه‌ی وجود خدایی شدن می‌سازد. حال که مفهوم سنت و طرز نگرش مطابق جهان سنتی تبیین شد، در این مبحث هدف

## پنجه

دوفصلنامه، دانشکده هنر دانشگاه شهید چمران اهواز  
شماره اول - بهار و تابستان ۹۱  
تامی در معاو و مفهوم سنت و آموزش هنر  
۲۱

شناخت این معناست، که با طرز تلقی و برداشت از مفاهیم سنت و هنر سنتی است که به ظهور روش‌ها و شیوه‌های معنوی و ابتنای برمفاهیم ذاتی آن در امر آموزش هنر و انتقال درون مایه‌های معنوی و روحانی آن به نسل‌های بعد در تعالیم استاد و منش شاگرد، انجامیده است. معنای طریقت، معنوی و متعالی در آموزش سنتی هنر در دوره‌ی سنت آثار هنری را زیرتأثیر خود قرار داده، چرا که زیر ساخت ذهنی و ایمانی انسان پروردگری سنت چنین فضایی را اقتضا می‌کند به لحاظ مصدقی این تأثیر و تأثرات در پیشه‌های بازار و «اصناف فتوت» در فضای معنوی سنت به ظهور رسیده است. بینش کمال‌گرا در هنر سنتی مانع در جازدن یا رکود هنرمند است. در آموزه‌های سنتی برگرفته از وحی الهی، حکمت جاودان انسجام‌بخش بر همه‌ی ارکان چهان گسترده و باعث برکت‌الهی است، چون نور الهی پرتوشان، بر همه چیز پرتو انوار خود را می‌تاباند و در همه‌ی زوایای پیدا و پنهان زندگی بشر تأثیر می‌گذارد تا او را تا مراتی عالی انسانی بالا ببرد.

### پی‌نوشت:

۱- عقل جزوی: کلمه‌ی Ratio یا عقل جزوی در ریشه‌ی لغوی به معنای شمارش کردن و حساب کردن و یا آن قوه‌ای در نفس انسان است که به شمارش و محاسبه امور روزمره می‌پردازد. بنابراین، عقل شمارشگر، عقل حسابگر و عقل معاش و عقل دنیاوی است. معنای دیگر ریشه‌ی لغوی این کلمه؛ بریدن و خرد کردن، تحلیل و تقسیم کردن است و در اصطلاح قرون وسطی به عقلي اطلاق می‌شود که از کل به جزء، از وحدت به کثرت، از مطلق به محدود، از کلی به جزئی سیر می‌کند و تاکید آن بر کثرت است نه بر وحدت (اعوانی، ۱۳۷۵: ۴).

۲- لوگوس: برای درک واژه‌ی «لوگوس» باید پیش‌زمینه‌های یونانی و یهودی آن را بررسی کرد. در ادبیات یونان لوگوس حاوی تنوع قابل ملاحظه‌ای از معانی است. هرالکتیوپس، لوگوس را قدرت الهی برای بخشیدن انسجام، معنا و یکپارچگی به کائنات تعریف می‌کند. برای او لوگوس محور نظام افرینش تلقی می‌شود. فیلسوفان راقی، لوگوس را «عقل کل» می‌دانستند که بهواسطه آن کائنات خلق و اداره می‌شوند. برای رواقیون، لوگوس، علت‌العل نظام افرینش تلقی می‌شود. فیلسوف یهودی نیز لوگوس را نقشه‌ی خدا و قدرت او برای خلق و تداوم خلقت تعریف می‌کند. مسیح همچون حکمت، عامل خلقت است (یوحنای ۱۰: ۱ و ۳: ۱). مسیح پیام و کلام خدا (لوگوس) به پیش‌رست (یوحنای ۱: ۱) در او نقشه و هدف الهی برای پسر نمایان می‌شود. در مسیح تفکر خدا پدیدار می‌گردد. لوگوس بیانگر ازیست و پیش‌موجودیت مسیح است. لوگوس نمایانگر یکانگی ذات مسیح با خداست. لوگوس مکافهه‌ی تفکر و خصیحت خداست (نصر، ۱۳۸۵: ۵۲).

۳- توماس آکویناس: در حدود سال ۱۲۲۵م. در ارگ روکاسکا در هشت کیلومتری شهر کوچک آکوینو در خانواده‌ای از اشراف ناحیه لاتیوم (لاتربوی کونی) بدنی آمد. در مونته کاسینو و ناپل تحصیل کرد. از جوانی خواستار راهب شدن بود و با این که خانواده‌اش مخالف بودند بالاخره به راهبان فرقه دومینیکی‌ها پیوست. در ۱۲۴۵م. در پاریس زیر نظر البرت کبیر به تحصیل پرداخت. در ۱۲۴۸م. با البرت کبیر به کلن رفت و در ۱۲۵۲م. به پاریس بازگشت و استاد الهیات شد.

آکویناس علم و حکمت را در خدمت دین و جدا از آن می‌داند. انسان به قدرت خداوند و به میانجی‌گری عیسی مسیح از وجود خدا آگاه می‌شود و تاچار به او ایمان می‌آورد. کار فلسفه در این میان رفع شک و شبهه است. براهین پنچگانه او در اثبات وجود خدا شهرت خاصی در تاریخ فلسفه غرب دارند. سال‌های پایانی عمر خود را در ناپل گذراند. در ۷ مارس ۱۲۷۴م. درگذشت (ن. ک. به فروغی، ۱۳۸۳: ۴۵).

۴- رنسانس: به انگلیسی (Renaissance) یا نوزالی، جنبش فرهنگی مهمی بود که آغازگر دورانی از انقلاب علمی و اصلاحات مذهبی و پیشرفت هنری در اروپا شد. عصر نوزايش، دوران گذار بین سده‌های میانه و دوران جدید است. اولین بار، واژه لفظ رنسانس را فرانسوی‌ها در قرن ۱۶ میلادی، به کاربردند. شروع دوره نوزايش را در سده چهاردهم در شمال ایتالیا می‌دانند. این جنبش در سده پانزدهم میلادی، شمال اروپا را نیز فراگرفت. رنسانس، یک تحول ۳۰۰ ساله‌است که از فلورانس شروع شد و در انگلستان پایان یافت. رنسانس در سال‌های ۱۳۰۰ از ایتالیا آغاز شد و در عرض سه قرن در سراسر اروپا انتشار یافت. به ندرت در دوره‌ای چنین کوتاه از نظر تاریخی، رخدادهای متعددی به وقوع می‌پیوندد. حال آنکه این قرن‌ها سرشار از تغییرات اساسی و فعالیت‌های بزرگ است. چهان امروزی نتیجه‌ی همین فعالیت‌هاست، زیرا رنسانس پایه‌های اقتصادی، سیاسی، هنری و علمی تمدن‌های کنونی غرب را بنا نهاد. (وبکی‌پدیا، دانشنامه‌ی آزاد).

۵- مایستر اکهارت: (۱۲۶۰- ۱۳۲۷ میلادی) دین‌شناس، فیلسوف، عارف، شاعر و خطیب آلمانی تبار بود. او در نزدیکی شهر گوتا در ایالت تورینگن کشور آلمان زاده شد. گفته‌اند که مایستر اکهارت در زمان آلمانی همان تاثیری را داشته است که دانته در زبان ایتالیایی داشته، چنان که باعث شکوفایی آن زبان گشته است. اکهارت در صومعه‌ای متعلق به فرقه دومینیکن آموزش‌های اساسی را طی کرده و سپس در شهرهای مختلف آلمان می‌پرداخت. در همین مدت، کلیسا او را به کفر و زندقه محکوم می‌کند و مایستر اکهارت دفاعیه‌ای در دفاع از خویش می‌نگارد. مایستر اکهارت در سال ۱۳۲۸م. درگذشته است و مکان دفن او نامشخص است (براین، ۱۳۷۳: ۳۴).

- کوپاراسومی، آناندا(۱۳۸۹)، هنرونمادگرایی سنتی، ترجمه صالح طباطبایی، تهران، انتشارات فرهنگستان هنر.
- گنون، رنه (۱۳۶۱)، سیطره کمیت و عالیم آخر زمان، ترجمه علی محمد کاردان، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
- لینگر، مارتین (۱۳۷۷)، هنر خط و تذهیب قرآنی، ترجمه مهرداد قیومی بیدهندی، تهران، انتشارات گروس.
- فروغی، محمدعلی (۱۳۸۳)، سیر حکمت در اروپا، تهران، انتشارات هرمس.
- قرآن حکیم (۱۳۹۰)، ترجمه سید جلال الدین مجتبوی، تهران، انتشارات حکمت.
- نصر، سیدحسین (۱۳۸۰)، معرفت و امر قدسی، ترجمه فرزاد حاجی میرزایی، تهران، نشر و پژوهش فرزان روز.
- (۱۳۸۵)، درستجوی امر قدسی، گفتگو با رامین جهانگلو، ترجمه سید مصطفی شهرآیینی، تهران، نشر نی.
- مگی، براین (۱۳۸۶)، سرگذشت فلسفه، ترجمه حسن کامشاد، تهران، نشر نی.
- یوسفی فرد، شهرام (۱۳۸۲)، خرد جاویدان، مجموعه مقالات همایش نقد تجدد از دیدگاه سنت گرایان معاصر، تهران، دانشگاه تهران و موسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی.

**منابع:**

- اعوانی، غلامرضا (۱۳۸۲)، مقاله در معنای سنت از کتاب خرد جاویدان، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- (۱۳۷۵)، حکمت و هنر معنوی، تهران، انتشارات گروس.
- بورکهارت، تیتوس (۱۳۷۶)، هنر مقدس اصول و روشهای ترجمه جلال ستاری، تهران، انتشارات سروش.
- بورکهارت، تیتوس و دیگران (۱۳۷۰)، جاوداگی و هنر، ترجمه سید محمد آوینی، تهران، انتشارات برگ.
- پازوکی، شهرام (۱۳۸۲)، مقاله سنت گرایی و بنیادگرایی از کتاب خرد جاویدان، تهران، انتشارات دانشگاه تهران و موسسه تحقیقات و توسعه علوم انسانی.
- پاکباز، روین (۱۳۶۹)، در جستجوی زبان نو، تهران، انتشارات نگاه.
- (رحمتی، انساءالله) (۱۳۸۳)، هنر و معنویت مجموعه مقالاتی در زمینه حکمت هنر، تهران، انتشارات فرهنگستان هنر.
- ریخته گران، محمدرضا (۱۳۸۲)، پدیدار شناسی، هنر، مدرنیته، تهران، نشر ساقی.
- شوان، فریتهوف (۱۳۸۳)، اسلام و حکمت خالده، ترجمه فروزان راسخی، تهران، نشر هرمس.
- (۱۳۷۲)، مقاله‌ای اصول و میارهای هنر جهانی از کتاب مبانی هنر معنوی، ترجمه سید حسین نصر، زیر نظر علی تاجدینی، تهران، نشر حوزه هنری.